

Poland-Łódź: Animal products, meat and meat products

OJ S 190/2023 03/10/2023

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

## Section I: Contracting authority

### I.1. Name and addresses

Official name: Areszt Śledczy w Łodzi

National registration number: 726-15-57-739

Postal address: ul. Smutna 21

Town: Łódź

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Postal code: 91-729

Country: Poland

Contact person: Karolina Brodowicz

E-mail: [as\\_lodz@sw.gov.pl](mailto:as_lodz@sw.gov.pl)

Telephone: +48 426750331

Fax: +48 426750355

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.sw.gov.pl>

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://ezamowienia.gov.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://ezamowienia.gov.pl>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

### I.4. Type of the contracting authority

Other type: Areszt Śledczy w Łodzi

### I.5. Main activity

Public order and safety

---

## Section II: Object

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Dostawy produktów mięsno-wędliniarskich i mięsa do Aresztu Śledczego w Łodzi

Reference number: DKw.2232.16.2023.KB

#### II.1.2. Main CPV code

15100000 Animal products, meat and meat products

#### II.1.3.

## **Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Przedmiot zamówienia określony został we Wspólnym Słowniku Zamówień i oznaczony kodem CPV:

15131100-6 ( produkty mięsno-wędliniarskie) - część I i II

15110000-2 ( mięso)- część III

Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy produktów mięsno-wędliniarskich i mięsa do Aresztu Śledczego w Łodzi w okresie od 02.01.2024-31.12.2024. Przedmiot zamówienia został podzielony na III części. Zamawiający w postępowaniu przetargowym zastosuje procedurę o której mowa w art. 139 ustawy z 11 września 2019 r.- Prawo zamówień publicznych.

Część nr I - Dostawy produktów mięsno – wędliniarskich drobiowych do Aresztu Śledczego w Łodzi

Część nr II - Dostawy produktów mięsno – wędliniarskich wieprzowo-wołowych do Aresztu Śledczego w Łodzi

Część III – Dostawy mięsa drobiowego do Aresztu Śledczego w Łodzi

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 689 073,00 PLN

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Część nr I - Dostawy produktów mięsno – wędliniarskich drobiowych do Aresztu Śledczego w Łodzi

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15131100 Sausage-meat products

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Łodzi ul. Smutna 21 91-729

### **II.2.4. Description of the procurement**

Część nr I - Dostawy produktów mięsno – wędliniarskich drobiowych do Aresztu Śledczego w Łodzi

Parówki drobiowe - 4500 kg

Serdelki drobiowe - 2100 kg

Kiełbasa śląska drobiowa - 3000 kg

Kiełbasa śniadaniowa drobiowa - 1700 kg

Kiełbasa kanapkowa drobiowa - 1100 kg

Kiełbasa szynkowa drobiowa - 750 kg

Kiełbasa żywiecka drobiowa - 600 kg

Mortadela drobiowa - 4500 kg

Kiełbasa biała drobiowa parzona - 1400 kg

Baleron drobiowy - 250 kg

Rolada drobiowa - 250 kg  
Blok drobiowy - 700 kg  
Polędwica drobiowa - 600 kg  
Szynka drobiowa - 600 kg  
Paszтетowa drobiowa - 1100 kg

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Czas realizacji reklamacji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 336 655,00 PLN

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Część nr II - Dostawy produktów mięsno – wędliniarskich wieprzowo-wołowych do Aresztu Śledczego w Łodzi

Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15131100 Sausage-meat products

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Łodzi ul. Smutna 21 91-729 Łódź

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Część nr II - Dostawy produktów mięsno – wędliniarskich wieprzowo-wołowych do Aresztu Śledczego w Łodzi

Kiełbasa parówkowa - 1500 kg

Mortadela - 2500 kg

Kiełbasa zwyczajna - 3500 kg

Kiełbasa krakowska - 600 kg

Kiełbasa żywiecka - 900 kg

Paszтет wołowo – wieprzowy - 1600 kg

Kaszanka - 1800 kg

Salceson czarny - 800 kg  
Salceson włoski - 1700 kg  
Szynka wieprzowa gotowana grubo rozdrobniona - 400 kg  
Pieczeń rzymska - 1200 kg  
Pieczeń myśliwska - 1200 kg  
Kielbasa mielonka wieprzowa - 800 kg  
Szynka tyrolska - 1800 kg  
Kielbasa grillowa - 800 kg  
Kielbasa zielonogórska - 1100 kg

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Czas realizacji reklamacji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 243 254,00 PLN

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 12

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Część III – Dostawy mięsa drobiowego do Aresztu Śledczego w Łodzi  
Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15110000 Meat

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Łodzi ul. Smutna 21 91-729 Łódź

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Część III – Dostawy mięsa drobiowego do Aresztu Śledczego w Łodzi  
Ćwiartka tylna z kurczaka, nie mrożona – 3000 kg  
Wątroba drobiowa , nie mrożona – 1700 kg  
Skrzydółka z kurczaka , nie mrożone – 800 kg  
Mięso mielone drobiowe, nie mrożone – 2800 kg  
mięso gulaszowe drobiowe, nie mrożone – 1200 kg

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Czas realizacji reklamacji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 109 164,00 PLN

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający uzna, że wykonawca spełnia warunek w zakresie posiadania zdolności ekonomicznej lub finansowej niezbędnej do realizacji zamówienia jeżeli wykaże, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną co najmniej 100 000,00 zł. Powyższy warunek dotyczący zdolności finansowej lub ekonomicznej wykonawcy, zamawiający ustala dla każdej części odrębnie.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Warunek ten zostanie spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że w ciągu ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania

ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, świadczył lub świadczy dostawy produktów

odpowiednio dla każdej z części zamówienia :

I - których sumaryczna wartość przekracza wartość 300 000,00 zł brutto

II - których sumaryczna wartość przekracza wartość 200 000,00 zł brutto

III - których sumaryczna wartość przekracza wartość 100 000,00 zł brutto

oraz potwierdzi, że dostawy te zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

W tym celu do wykazu wykonawca załączy dowody - referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz

którego dostawy były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli

z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów –  
oświadczenie wykonawcy. W przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Zamawiający podpisze umowę z wykonawcą, który złoży najkorzystniejszą ofertę, zgodnie z kryteriami oceny ofert opisanymi przez zamawiającego w SWZ, a także nie będzie podlegał wykluczeniu i spełni warunki udziału w niniejszym postępowaniu. Postanowienia umowy zawarto we wzorze umowy, która stanowi załącznik nr 7 do SWZ.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 03/11/2023 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/01/2024

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 03/11/2023 Local time: 10:30

Place:

Platforma e-Zamówienia, która jest dostępna pod adresem

<https://ezamowienia.gov.pl>

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

październik 2024

### VI.3. Additional information

Wymagania dotyczące wadium

1. Wykonawca przystępujący do postępowania jest zobowiązany, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie:

dla części I: 6 500,00 zł ( słownie : sześć tysięcy pięćset złotych 00/100)

dla części II: 4 800,00 zł ( słownie : cztery tysiące osiemset złotych 00/100)

dla części III: 2 000,00 zł ( słownie : dwa tysiące złotych 00/100)

Łącznie dla wszystkich części 13 300,00 zł ( słownie: trzynaście tysięcy trzysta złotych 00/100)

2. Wadium musi obejmować pełen okres związania ofertą tj. do dnia 31.01.2024 r.

3. Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach:

- pieniądzu – wymaganą kwotę należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy:

NBP Oddział Okręgowy w Łodzi

numer konta: 79 1010 1371 0070 0913 9120 0000

Wadium przechowywane będzie na koncie nieoprocentowanym. Wadium musi wpłynąć na wskazany rachunek

bankowy zamawiającego najpóźniej przed upływem terminu składania ofert (decyduje data wpływu na rachunek

bankowy zamawiającego);

- gwarancjach bankowych;

- gwarancjach ubezpieczeniowych;

- poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z 9 listopada 2000 r.

o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.

4. Wadium wnoszone w poręczeniach lub gwarancjach należy załączyć do oferty w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego.

5. W przypadku wnoszenia przez wykonawcę wadium w formie gwarancji/poręczenia, gwarancja/poręczenie powinny być

sporządzone zgodnie z obowiązującym prawem i zawierać następujące elementy:

- nazwę dającego zlecenie (wykonawcy), beneficjenta gwarancji (zamawiającego), gwaranta /poręczyciela oraz

wskazanie ich siedzib. Beneficjentem wskazanym w gwarancji lub poręczeniu musi być:

Areszt Śledczy w Łodzi, ul. Smutna 21, 91-729 Łódź

- określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją/poręczeniem,

- kwotę gwarancji/poręczenia,

- termin ważności gwarancji/poręczenia,

- zobowiązanie gwaranta, do zapłacenia kwoty gwarancji/poręczenia bezwarunkowo, na pierwsze pisemne żądanie

zamawiającego, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp.

6. W przypadku gdy wykonawca nie wniósł wadium, lub wniósł je w sposób nieprawidłowy, lub nie utrzymywał wadium

nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą bądź złożył wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa

w art. 98 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp, zamawiający odrzuci ofertę na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 14 ustawy Pzp.

7. Zamawiający dokona zwrotu wadium na zasadach określonych w art. 98 ust. 1–5 ustawy Pzp.

8. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami na podstawie art. 98 ust. 6 ustawy Pzp.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

28/09/2023